

Germany-Fürth: Architectural, engineering and planning services

OJ S 68/2023 05/04/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtentwässerung Fürth (StEF)

Postal address: Erlanger Straße 105

Town: Fürth

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

Postal code: 90765

Country: Germany

Contact person: Stadt Fürth - Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@fuerth.de

Internet address(es):

Main address: <https://my.vergabe.bayern.de>

Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.bayern.de>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/239976>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/239976>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/239976>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Planungs- und Baumanagementleistungen für Ingenieurbauwerke und technische Ausrüstung

II.1.2. Main CPV code

71240000 Architectural, engineering and planning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Ingenieurleistungen gem. HOAI 2021 Teil 3 Abschnitt 3 sowie nach Teil 4 Abschnitt 2 und besondere Leistungen für den 2. Bauabschnitt des Neubaus der mechanischen Reinigungsstufe der Hauptkläranlage Fürth.
Rückbau und Neubau von Bauwerken und Anlagenteilen der Kläranlage Fürth im laufenden Betrieb, sowie die statische Ertüchtigung und Verfüllung von zwei ehemaligen Vorklärbecken.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45252100 Sewage-treatment plant construction work, 45259100 Wastewater-plant repair and maintenance work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE253 Fürth, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Rückbau und Neubau von Bauwerken und Anlagenteilen der Kläranlage Fürth - Bauabschnitt 2 - im laufenden Betrieb, sowie die statische Ertüchtigung und Verfüllung von zwei ehemaligen Vorklärbecken.

Weiterhin sind neben den Ingenieurbauleistungen auch folgende Leistungen zu erbringen:

- Technische Ausrüstung gem. HOAI 2021 Teil 4 Abschnitt 2 ALG 1, 2, 3, 6 und 7
- Brandschutzplanung
- Erstellung von Bestandsaufnahmen
- Beprobung von Haufwerken, die Konzeptionierung des Ablaufs und unter Betrachtung des Arbeitsschutzes
- örtliche Bauüberwachung
- Koordination des Gesamtprojektes
- Erstellen und Zusammenführen von Bestandsplänen nach Fertigstellung
- Erstellen von Unterlagen nach der Betriebssicherheitsverordnung

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualitätskriterium - Name: Organisation, Qualifikation und Erfahrung des betrauten Personals / Gewichtung: / Weighting: 30 v.H.

Quality criterion - Name: Qualitätskriterium - Name: Qualifikation und Erfahrung der Projektmitarbeiter / Gewichtung: / Weighting: 20 v.H.

Quality criterion - Name: Qualitätskriterium - Name: Konzept zum Ablauf der Planungsphase / Gewichtung: / Weighting: 20 v.H.

Quality criterion - Name: Qualitätskriterium - Name: Konzept zum Ablauf der Durchführungsphase/ Gewichtung: / Weighting: 25 v.H.

Quality criterion - Name: Qualitätskriterium - Name: Nachhaltigkeit / Gewichtung: / Weighting: 5 v.H.

Price - Weighting: 100 v.H.

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/08/2023 End: 31/07/2026

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 99

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die Beauftragung der Leistung erfolgt stufenweise. Mit Abschluss des Vertrags werden die Leistungsphasen 1, 2 und der 3 zu AP2 wie auch die besonderen Leistungen BL 1.1, BL 1.2, BL 3.1 (Stufe 1) beauftragt. Die Leistungsphase 4 (Stufe 2) bei Bedarf, 5 bis 7 (Stufe 3), 8 (Stufe 4). Die besonderen Leistungen werden entsprechend der Stufen beauftragt. Ein Rechtsanspruch auf die Übertragung aller Leistungsphasen besteht nicht. Ebenso besteht kein Rechtsanspruch auf Weiterbeauftragung nach Erbringung erster Leistungsphasen.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Die Wertungssumme Preis wird zu den vergebenen Leistungspunkten der qualitativen Zuschlagskriterien in Relation gesetzt, um das beste Preis-Leistungsverhältnis zu erhalten. Das wirtschaftlichste Angebot, welches den Zuschlag erhalten soll, wird in Anlehnung an die erweiterte Richtwertmethode nach „UfAB V 2.0“ ermittelt.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung durch die Zertifizierung einer staatlichen oder staatlich anerkannten „Präqualifizierungsstelle“ und den Eintrag in die entsprechende Zertifizierungsliste, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot:

— entweder die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise;

— oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen.

Bei Einsatz von anderen Unternehmen gemäß Nummer 5 des Formblatts III.18 sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise. Sind die anderen Unternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese im entsprechenden Präqualifikationsverzeichnis geführt werden ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der benannten anderen Unternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien - siehe Link https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=239976

Direkter Link zu den Auftragsunterlagen - siehe Link <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/239976>

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien - siehe Link https://my.vergabe.bayern.de/eignungskriterien.php?lv_id=239976

Direkter Link zu den Auftragsunterlagen - siehe Link <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/239976>

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) Durchschnittliche Anzahl der mit entsprechenden Planungsleistungen betraute, fest angestellte Ingenieure (Dipl.-Ing./ Dipl.-Ing. (FH) bzw. Master oder Bachelor an Universitäten oder Fachhochschulen; kaufmännisches Auf- und Abrunden von Dezimalzahlen) in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren mindestens 3 Mitarbeiter.

Bei Bergwerksgemeinschaften wird die Summe aus dem jährlichen Mittel der festangestellten mit vergleichbaren Leistungen betrauten Ingenieure gebildet. [Ausschlusskriterium]

b) Die Vergleichbarkeit der Referenzleistungen bemisst sich an der Erfüllung folgender Kriterien:

[Ausschlusskriterium]

ba) Folgende Mindestanforderungen werden im Allgemeinen an jede der drei Referenzen gestellt:

o Beauftragter Leistungsumfang Leistungsphasen 4 bis 8 für Klärwerksbauten,

o abgeschlossene Leistungsphase 8,

o Alter der Referenzprojekte nicht älter als 10 Jahre; Übergabe nicht vor 31.03.2013.

bb) Folgende Mindestanforderungen werden im Besonderen an die drei Referenzen im Gesamten gestellt:

o Erweiterung/ Erneuerung/ Neubauten von Kläranlagen in den Fachdisziplinen (Ingenieurbauwerk oder Technische Ausrüstung ALG 1, 2, 3, 6, 7 und oder im laufenden Betrieb nach Honorarzone II mindestens 1 Projekt

o Projekt nach VOB A-EU, B und C mindestens 1 Projekt

o Erweiterung/ Erneuerung/ Neubauten von Klärwerkstechnischen Anlagen sowie der Rückbau im laufenden Betrieb mindestens 1 Projekt

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

a) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen bzw. Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften: Die Vergütung erfolgt unter Zugrundelegung der Honorarvorschriften der HOAI.

b) Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:

Bietergemeinschaften sind zulässig. Mit der Bewerbung ist eine Erklärung über die Rechtsform, den bevollmächtigten Vertreter sowie über die gesamtschuldnerische Haftung aller Mitglieder vorzulegen. Bietergemeinschaften müssen sämtliche geforderte Nachweise für alle Mitglieder der Bietergemeinschaft vorlegen. Nachunternehmer müssen keine eigene Versicherung nachweisen. Die Leistungsabgrenzung innerhalb der Bietergemeinschaft ist darzustellen.

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/05/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 17/05/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 11/09/2023

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

- a) Im Falle von Bewerbergemeinschaften, bei Unternehmen nach § 36 VgV oder § 47 VgV sind die Formblätter inkl. der geforderten Anlagen und Nachweise von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft bzw. von Unternehmen nach § 36 VgV oder § 47 VgV einzeln einzureichen.
- b) Auskünfte über die Vergabeunterlagen sind bis Montag, 24.04.2023, 10:00 Uhr zu beantragen. Bei Einhaltung dieser Frist ist die Rechtzeitigkeit gegeben, um allen Unternehmen spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Bewerbungsfrist Auskunft zu erteilen.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Mittelfranken - Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981-53-1277

Fax: +49 981-53-1837

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Auf die Unzulässigkeit eines Nachprüfungsantrages nach Ablauf der Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB (15 Tagen nach Eingang des Nichtabhilfebescheids auf eine Rüge) wird hingewiesen.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Fürth - Rf. V - Zentrale Vergabestelle

Postal address: Hirschenstraße 2

Town: Fürth

Postal code: 90762

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@fuerth.de

Telephone: +49 911-974-3131

Fax: +49 911-974-3138

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/03/2023